

Erklärung des Herstellers - Zertifizierung nach EN 1090-1 und EN ISO 3834

Manufacturer's Statement - Certifications according to EN 1090-1 / EN ISO 3834

Hersteller <i>manufacturer</i>	
Zertifikat-Nr. <i>Certificate No.</i>	

Der Hersteller erklärt, dass folgende wesentliche Änderungen ¹⁾ eingetreten sind:

The manufacturer declares that the following significant changes ¹⁾ have occurred:

Neue Produktionsanlagen oder Änderung an wesentlichen Produktionsanlagen ²⁾ <i>New production facilities or modifications to essential production facilities</i>	☐ no	☐ yes
Wechsel der verantwortlichen Person für das Qualitätsmanagement/WPK <i>Change of persons responsible for quality management</i>	☐ no	☐ yes
Wechsel der Schweißaufsicht oder der Verantwortungsbereiche <i>Change of the welding coordinator or in the responsibilities of the WC</i>	☐ no	☐ yes
Einführung neuer Schweißprozesse, neuer Basiswerkstoffe und damit verbundener WPQR. <i>Introduction of new welding processes, new base materials and associated WPQR</i>	☐ no	☐ yes
Neue wesentliche Produktionseinrichtungen <i>New essential production machines</i>	☐ no	☐ yes

Ergänzende Fragen nur ISO 3834 / additional terms according to ISO 3834

Wechsel des Prüfpersonals <i>Changes with regard to the testing personnel</i>	☐ no	☐ yes
Änderung in der Anzahl der geprüften Schweißer (Schweißerliste beifügen) <i>Change in the number of certified welders (Attach list of welders)</i>	☐ no	☐ yes
1) zugehörigen Unterlagen beifügen / Attach related documents 2) Beispiele siehe Rückseite / For examples, see back cover		

Weitere Angaben / Other statements

Es liegen Beanstandungen zu den Produkten vor (Mängelanzeige) <i>There are complaints about the products (NCR)</i>	☐ no	☐ yes
Ein internes Audit zur Überprüfung der Leistungsfähigkeit der QM wurde durchgeführt ³⁾ <i>An internal audit was carried out to check the performance of the QM</i>	☐ no	☐ yes

Stand / Ausgabe der Dokumentation zum Qualitätsmanagement
status / issue of the documentation for quality management

³⁾ Auditbericht beifügen / Attach document

Schweißaufsicht / *welding coordinator*

Qualitätsmager / *quality manager*

Place/Date/Name/Sign

Stempel/ Company stamp

Place/Date/Name/Sign

Beispiele / samples

Neue Produktionsanlagen oder Änderung an wesentlichen Produktionsanlagen

New production facilities or modifications to essential production facilities

- Umbau oder Erweiterung der Produktionsstätte / *Conversion or expansion of the production facility*
- Neubau der Produktionsstätte / *new construction of the production facility*
- Neuer Produktionsstandort / *new production site*

Einführung neuer Schweißprozesse, neuer Basiswerkstoffe und damit verbundener WPQR

Introduction of new welding processes, new base materials and associated WPQR

- Nichtrostende Stähle / *Stainless steels*
- Stähle mit höherer Streckgrenze / *Steel grade with higher yield strength*
- WPS-Booklet (ISO 15612)
- Verfahrensprüfung ISO 15614-1 /-2 / *new WPQR ISO 15614-1*

Neue wesentliche Produktionseinrichtungen

New essential production machines

- Neue automatische Prozesse (Roboter/UP-Anlage) / *Welding robots or Submerged arc welding*
- Strahlanlage zur Oberflächenreinigung / *sandblasting machine for surface cleaning*
- Anlagen zum thermischen Schneiden / *thermal cutting equipment*
- Anlagen zum Umformen / *Forming equipment*